MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: KaVSÚ-1-849/2007

Výtlačok číslo: 2
Počet listov: 4
Prílohy: 2/2

Kúpna zmluva č.27/2319

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
Rámcovej zmluvy č. SE-252-22/OVO-2005 a Dodatku č. 1(SE-42-69/OVO-2006)

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci: **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany SR
zastúpené Úradom pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje : Alžbeta KOSTKOVÁ ✆ +421/960/321324
🖷 +421/960/322421

IČO: 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

2.1. Predávajúci: PORSCHE Slovakia, spol. s r.o.
Vajnorská 160,
831 04 Bratislava

Zapísaný v: OR Okresného súdu Bratislava, oddiel Sro, vložka číslo: 6133/B

Zastúpený: **Franz FRÜHWIRTH** - generálny riaditeľ spoločnosti

Vybavuje: Viera ŠMIČKOVÁ ✆ +421/2/49262607
🖷 +421/2/49262644

IČO: 31362788
IČ DPH: SK 2020 344 018

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., Bratislava
č. účtu: 2670000260/1100

Článok II.
Úvodné ustanovenie

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Rámcovou zmluvou č. SE-252-22/OVO-2005 a Dodatkom č. 1 (č.p.: SE-42-69/OVO-2006).

Článok III.
Predmet zmluvy

3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nasledovný osobný automobil:

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
VW Passat Variant 2,0 TDI 4-Motion 103 kW	1	594 415,00	**707 353,85**

3.2 Cena a technická špecifikácia uvedeného osobného automobilu musia byť v súlade s rámcovou zmluvou, v jej platnom znení, s *Prílohou č.1 – Technická špecifikácia* a s *Prílohou č. 2 – Kúpna cena*, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3.3 Predmetom dodávky môže byť iba nové vozidlo, vyrobené v roku 2007, v požadovanom vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky.

3.4 S vozidlom musí byť dodaný:
- platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike,
- návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom alebo českom jazyku,
- servisná knižka.

3.5 Predávajúci stanoví povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík (oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce kvapaliny a nemrznúce chladiace médiá) v čase záruky a po záruke na vozidlo.

3.6 Vozidlo bude vybavené štandardným rezervným kolesom a nie kolesom na núdzový dojazd.

3.7 Odovzdanie vozidla kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacieho protokolu v mieste plnenia v dohodnutom termíne.

Článok IV.
Kúpna cena a platobné podmienky

4.1 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením čl. III. bodu 3.2 v celkovej výške **707 353,85** Sk.
Slovom: Sedemstosedemtisíctristopäťdesiaťtri 85/100 Slovenských korún.

4.2 Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.

4.3 Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a doručí ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch najneskôr dňa **11. decembra 2007**. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku V. tejto zmluvy.

4.4 Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.

4.5 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov). Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

4.6 Kupujúci neposkytne preddavok na cenu.

4.7 V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu a ani na úroky z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

4.8 Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

Článok V.
Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

5.1 Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo predávajúceho – Vajnorská 160, 831 04 Bratislava

5.2 Termín dodania predmetu zmluvy kupujúcemu je najneskôr do **7. decembra 2007.**
Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho, ktorými sú len pre účely tejto zmluvy pplk. Ing. Tibor Meliš, VÚ 9994 Nemšová, tel. č. 0903/820628, 0960/336200, fax: 0960/336234, Ing. Štefan Birmon, tel. č. 0960/321 370, fax: 0960/322 321 a to najmenej 3 pracovné dni vopred (ďalej len„zástupca kupujúceho“).

5.3 Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol.

Článok VI.
Záručná doba, servis a zodpovednosť za vady predmetu zmluvy

6.1. Záručná doba na celé vozidlo je 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najazdených kilometrov vrátane všetkých originálnych dielov a príslušenstva dodávaného ako súčasť vozidla. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie je 12 rokov, na lak 3 roky.

6.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia vozidla kupujúcim (od dátumu uvedeného na preberacom-odovzdávacom protokole).

6.3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.

6.4. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná závada, predávajúci je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.

6.5. Predpredajný, záručný a pozáručný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných autorizovaných strediskách v SR.

6.6. Predávajúci zaručuje dodávky originálnych náhradných dielcov po dobu minimálne 10 rokov.

Článok VII.
Vlastnícke právo

7.1 Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po zaplatení faktúry predávajúcemu. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty

8.1 Kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z hodnoty nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania plnenia dodávky predmetu zmluvy.

8.2 Predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplatenej ceny za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Predávajúci si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

8.3. V prípade, že si kupujúci nepreberie vozidlo v termíne, ktorý určí predávajúci podľa bodu 5.2., uhradí kupujúci pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX.

9.1 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci.

Článok X.
Spoločné ustanovenia

10.1. Ak niektorá otázka nie je riešená v tejto zmluve, platia pre ňu príslušné ustanovenia rámcovej zmluvy. Ak ani rámcová zmluva neupravuje niektorú otázku, použijú sa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok XI.
Záverečné ustanovenia

11.1 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

11.2 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.

11.3 Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami obidvoch zmluvných strán.

11.4 Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa _____



za predávajúceho
Franz FRÜHWIRTH
konateľ

V Bratislave dňa 12 OKT. 2007



za kupujúceho
Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

Technická Špecifikácia

Osobný automobil stredný s pohonom 4x4 : NAFTA

Model:	**VW Passat Variant 2,0 TDI, 4-Motion 103 kW**

Karoséria: samonosná, 5 – dverová, plne pozinkovaná, kombi

I. Technická špecifikácia

Výbava vozidla

ABS,
ESP vrátane ASR, EBV,
posilňovač riadenia,
elektronická parkovacia brzda,
imobilizér,
centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním,
trojbodové výškovo nastaviteľné bezpečnostné pásy vpredu,
airbag na strane vodiča a spolujazdca, bočné airbagy, hlavové airbagy vpredu a vzadu,
mechanická, plne synchronizovaná 6-stupňová prevodovka,
výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant,
výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča,
sklopné delené zadné sedadlá,
bezpečnostné pásy na všetkých zadných sedadlách,
hlavové opierky na všetkých sedadlách,
hlavové opierky vpredu a vzadu výškovo nastaviteľné,
reflektory s čírou optikou,
predné stierače s ostrekovačom čelného skla,
vyhrievanie zadného okna,
stierač zadného okna s ostrekovačom,
hmlové predné svetlá,
tretie brzdové svetlo,
autorádio „RCD 300“ s CD prehrávačom – 4 reproduktory,
ukazovateľ vonkajšej teploty,
osvetlenie batožinového priestoru,
elektricky ovládané okná vpredu,
elektricky nastaviteľné a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá,
zaistenie dverí a okien z miesta vodiča,
sklopná lakťová opierka vzadu,
pneumatiky 205/55 R 16 na plechových diskoch,

III. Farebné vyhotovenie

Karoséria: bezpríplatková základná farba – **tmavomodrá MARITIM**
Interiér: štandardný čierny

IV. Povinné vybavenie vozidla

S každým vozidlom je dodané:
- osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku,
- plnohodnotné rezervné koleso, sada základného náradia a zdvihák, výstražný trojuholník, lekárnička, náhradné žiarovky, bezpečnostná vesta 2x, ťažné lano,
- servisná knižka v slovenskom jazyku,
- návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku.

V. doplnkové príslušenstvo a výbava

- podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
- gumené rohože na podlahe kde sú koberce, vrátane batožinového priestoru
- hasiaci prístroj
- sada 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch 16“

Príloha č. 2
ku KZ č. 27/2319

KÚPNA CENA

Osobný automobil stredný s pohonom 4x4 : NAFTA

Model:	**VW Passat Variant 2,0 TDI, 4-Motion 103 kW**

CENA ZA PREDMET ZMLUVY (kúpna cena)

Názov (značka a typ)	**VW Passat Variant 2,0 TDI, 4-Motion 103 kW**	
	v Sk bez DPH	**v Sk s DPH**
Cena vozidla pre bežného zákazníka v Sk	989 380,00 Sk	1 177 362,00 Sk
Poskytovaná zľava z ceny 41,6 %	411 582,00 Sk	489 783,00 Sk
Cena vozidla bez doplnkov po zľave v Sk	577 798,00 Sk	687 580,00 Sk
Základná cena - Kúpna cena so zľavou v Sk	**577 798,00 Sk**	**687 579,62 Sk**
Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy		
Stredová opierka s odkladac. priestorom vpredu a 12 V zásuvka	0,00 Sk	0,00 Sk
Elektronická klimatizácia Climatronic	10 184,00 Sk	12 118,96 Sk
Autorádio s CD prehrávačom	0,00 Sk	0,00 Sk
Mechanické zabezpečovacie zariadenie	6 433,00 Sk	7 655,27 Sk
Cena spolu	**594 415,00 Sk**	**707 353,85 Sk**

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010 Alžbeta Kostková